

工部局告白 ○茲本局員欲聘一修理水管之人每月薪金二拾五元欲充斯缺者可寫信交本局司理人限至十二月二十八號即華十二月初五日禮拜二上午拾二點鐘為止其信面要註明承充修理水管之缺倘有資格干求等情概不錄用此佈
大英一千八百九十七年十一月十日
司理人夏里碧奉命謹啟

陳清謹告白 ○敬啟者閱籍人陳清謹住高樓仔街第六號門牌於光緒甲午年正月廿八日娶日湖籍人黃曾之女名玉蘭為婦二十二年正月生一子詎婦於本年八月念三日控睡打婦於護衛司衙門護衛司傳連訊問察婦所控不實判婦與睡仍為夫婦其時該婦適斷至拾月拾九夜婦暗將自己金器衣服及睡之金器衣服等件捲而逃二十早連住護衛司衙門報案蒙護衛司諭云准睡收養小子至該婦飲食一節睡可勿庸供給倘該婦若因不給飲食之事控於府署護衛司代連伸訴一切診畢護衛司將此事願未註冊在案但該婦自是之後與睡永斷葛藤凡各商人倘後被該婦欠債若無論現銀衣飾向睡面算與睡毫無干涉特此聲明以免後論 連字代
光緒丁酉年十一月念二日
大英一千八百九十七年十一月十五日
陳清謹謹啟

不里捷公司貨物平沽 ○啟者茲定十一月念九號即華十一月初六日拜 起限十四日內將本公司所存婦女應用貨物一概從廉發售 諸君如欲採買祈速移 玉前來勿致有誤特此佈聞
大英一千八百九十七年十一月三日
不里捷公司謹啟

張麗裳鑲牙告白 ○啟者本館住大門樓第二百零八號門牌其相宜倘婦女不便惠臨請門領教可也
大清光緒丁酉年十月念六日
鑲牙科醫生張麗裳謹啟

退股聲明 ○啟者得昌記胡順和胡妙德林長泉等於丙申年四月初一日在本埠設維申街同作慶昌號雜貨生理茲因林長泉別伊妻鍾有娘並伊子林順水官為妻用慶昌號將股份抽出而胡順和胡妙德亦欲別圖願將股份抽出經於本年九月卅日截止結算明白凡慶昌號之貨底家器賬目一概歸胡順和胡妙德承受而胡順和胡妙德亦欲別圖願將股份抽出經於本年九月卅日截止結算明白凡慶昌號之貨底家器賬目一概歸胡順和胡妙德承受而胡順和胡妙德亦欲別圖願將股份抽出經於本年九月卅日截止結算明白凡慶昌號之貨底家器賬目一概歸胡順和胡妙德承受
華光緒三十三年十月念三日
英一千八百九十七年十一月十七號
慶昌號謹啟

工部局告示 ○本埠工部局員特字通知各色納租人等知悉本局員現將本埠屋宇及空地分別定額計入一千八百九十六年分餉簿之中留存案茲准納租各人於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止入局看閱惟禮拜六日下午至一點鐘為限 又納租各人若有不便之處本局員准其到局稟限至西歷十二月十七號即華十一月念四日禮拜五下午三點鐘為止倘納租之人過期未報到局稟報者本局員即照所定價目抽收租餉此佈
大清光緒三十三年十月初三日
大英一千八百九十七年十月二十八號
司理人夏里碧奉命謹啟

講金目錄 ○凡人苟有片長均堪出而問世幸而顯達膺民社之權即不幸草布終身亦能累寸積錄則致富家翁之列僕年將半百一事無成清夜自思愈增愧惟自幼酷嗜丹青輒忘餐廢寢二十餘載未有倦容雖不敢自謂精工而揮掃縱橫頗覺如意故每至一處筆墨勞形在所不免茲復承 檜城報館主人及執筆人勸僕挾此酬世并贈以序曰 天地間色色形形皆堪播為翰墨而善繪者尤能體會入微通神盡態濃淡咸宜如吳生之山水黃筌之花卉邊鸞之羽毛巨古及今掛人齒頰茲有 傅采臣先生者福建人也博學鴻儒歷有年所凡山溪林木花草蟲魚兼擅其勝來遊檳城寄寓於士庫街集館公所 諸商翁有珍畫之癖者出筆面求可也等語僕思鳥以鳥在而得名譽以鳴秋而得名今僕碌碌散材安敢望不虞之譽而承 諸君雅愛尤不忍辜負盛情姑將所定畫章程列如左 計開 金魚大二宣每幅銀十二員中宣每幅八員又中堂大二宣每幅六員中宣每幅四員橫披斗方另議 花木翎毛大二宣每幅六員中宣每幅四員又中堂大二宣每幅四員中宣每幅二員五角橫披斗方另議 設色山水大二宣每幅六員中宣每幅四員又中堂大二宣每幅三員橫披斗方另議 墨山水大二宣每幅四員中宣每幅二員五角橫披斗方另議 墨梅蘭竹菊大二宣每幅四員中宣每幅二員又中堂大二宣每幅二員中宣每幅一員 墨梅大二宣每幅四員中宣每幅二員 墨竹大二宣每幅四員中宣每幅二員 墨蘭大二宣每幅四員中宣每幅二員 墨菊大二宣每幅四員中宣每幅二員 墨竹大二宣每幅四員中宣每幅二員 墨蘭大二宣每幅四員中宣每幅二員 墨菊大二宣每幅四員中宣每幅二員
大英一千八百九十七年九月十三號
光緒丁酉年八月十七日
傅采臣謹啟

荷蘭商軍 ○荷蘭國與兵攻擊亞齊歷有年所計至現在亞齊上民始有筋疲力竭之勢荷國政府擬將所據境內開闢作商埠是亦經邦之一道也茲據爪哇地方紐士拔之荷蘭報載稱現荷國政府決在亞齊所屬之 直落 丕直 保勞勝耶 底底 邦牙 峇勝武 等處招集商賈振興商務定於一千八百九十八年正月一號開埠惟不准各商人私帶軍械亞齊片前往底底邦牙地方售兌 按私帶亞齊片軍械無論欲往何處均屬有干例禁今觀該報所載但舉底底邦牙兩處漏却直落等四處此中定有疑竇因何故令人猜摹不存
請招吉人 ○請大小吡叻吉靈彭亨等處各礦商名其稟於總務司衙門其稟云大吡叻現四州各國家建築鐵路估計工程須閱五年方能完竣其所開經費約需英金五十萬磅二者均經國家酌妥商辦不致妄奏未議惟工程浩大勢必多僱工人若就近僱工非惟辛勞昂貴且使各園工人垂涎厚利爭趨鐵路之役定使園地拋荒誠非兩全妙策計惟每年之開闢家派人前往吉靈州府招集該處土民五千名所開工費約英金一萬磅以三年為限可得工人一萬五千名但三年中所開英金三萬磅之數通盤核算就地僱傭其工銀尤覺廉儉也即使建路之役不必需工至一萬五千名而過此以往樹藝之業愈盛則各國之用人愈多國家即將所餘工人轉令其充各園工作亦不至使該土民無所著落斯真計之兩得者也稟意大畧如此但邀准與否俟有續聞再行登報

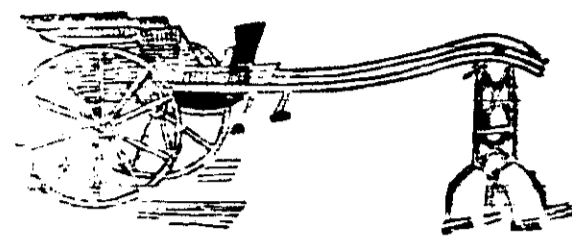
官場消息 ○三州府總刑官沙略示駐新加坡地方舊年請假回英現在假期將滿聞沙君已由英京附輪前往新加坡仍回原任供職約於西歷十二月二十九號當由檳榔嶼經過○聞一千八百九十六年正月新加坡舉行賽馬之時閱制軍備備銀碗一個以賞給奪標多次之良馬也○又聞三州府郵政局總監督連示盾日前到檳榔嶼視察局一切事宜既畢隨即回埠
兩船相撞 ○聞英國公司商船兩艘一日人義一日致知埃列西歷十二月九號對入龜島內港致知埃列火船由龜島內港駛出當轉灣之時兩船均不堤防彼此互相碰撞船身皆受微傷幸船上搭客貨物平安無恙該船駛入船塢修理人義火船現經修竣聞已開往龜島
西國命節 ○西歷十二月廿四廿五廿七等號即華十二月初一初二初四等日係耶穌誕生日之期開闢之時本埠大小衙門一律停訊與行一律停市蓋所以示禮敬也

全拾木白 ○本月十九日巡差執閱籍人傅某王某兩名送往捕房報稱頃因巡至鹹魚埕地方撞見傅王兩人其始共拾木白一個不知何往及警見差來該兩人棄白於途向前疾走差知其必有曲折追執兩人盤詰該白來路兩人無詞以對差將兩人并白呈送在案等語捕房聞該白遂將兩人暫拘候訊少頃該差又帶同籍人謝某前往捕房認該白據謝某云住雷田仔地方有木白一個安置門前本早忽不見不知被誰竊去正與鄰人喧嘩天日之事適值差至詢悉願未招來認該白謝某認該白而謝某立控傅王兩人竊白於案一拾日太守提出傅王兩人并傳謝某到堂訊問一切案卷備查悉傅某前犯盜案兩次此次判監禁兩月又判王某監禁兩禮拜又令謝某領回原物
竊衣入禁 ○十一月十八日開吉籍籍人某甲執粵籍人黃某送往捕房報稱住牛冬地方頃因黃某潛入家中竊取衣服四件約值銀六元行將出戶被甲偵悉執送案等語捕房驗明賍物後隨將黃某拘留留差館二十日太守提訊并檢黃某前犯盜案兩次此次判監禁三個月令某甲領回原物○聞籍人郭某本月十九日在灣頭仔地方竊取吉寧籍人某甲披風一件約值銀一元被甲撞見執送於案二十日太守提訊判監禁一閱月
時疫又作 ○廈門自七月望後瘟疫漸平人心安適不料冬令以後天時炎熱以致疫症又復盛行聞廈門道署中自官親以下至差役人等一月死去拾餘名之多此外鄰近鄉中疫勢更盛死者尤眾然天氣復和暖上月 皇太后 萬壽聖節拜牌各官衙穿紗服時令失調已可概見是則養生者宜如何加慎哉

大興土木 ○臺灣友人來信言日人自得臺灣以來雖加意整頓而臺之南境尚無起色惟北境則百廢俱舉各處增建舖屋工作頗興以故料物工值忽然昂貴比平時陸增三兩倍渣甸洋行現在起造一行規模宏敞臺中屋宇當以此為最巴黎公司亦在舊址將行拓廣日後生意繁興正可拭目俟矣

照辦理又 峇那 峇勒景 干巴 西非里士 等處亦察察歸順洛統領領亦不其能如洛統領所限之多
荷蘭商軍 ○荷蘭國與兵攻擊亞齊歷有年所計至現在亞齊上民始有筋疲力竭之勢荷國政府擬將所據境內開闢作商埠是亦經邦之一道也茲據爪哇地方紐士拔之荷蘭報載稱現荷國政府決在亞齊所屬之 直落 丕直 保勞勝耶 底底 邦牙 峇勝武 等處招集商賈振興商務定於一千八百九十八年正月一號開埠惟不准各商人私帶軍械亞齊片前往底底邦牙地方售兌 按私帶亞齊片軍械無論欲往何處均屬有干例禁今觀該報所載但舉底底邦牙兩處漏却直落等四處此中定有疑竇因何故令人猜摹不存
請招吉人 ○請大小吡叻吉靈彭亨等處各礦商名其稟於總務司衙門其稟云大吡叻現四州各國家建築鐵路估計工程須閱五年方能完竣其所開經費約需英金五十萬磅二者均經國家酌妥商辦不致妄奏未議惟工程浩大勢必多僱工人若就近僱工非惟辛勞昂貴且使各園工人垂涎厚利爭趨鐵路之役定使園地拋荒誠非兩全妙策計惟每年之開闢家派人前往吉靈州府招集該處土民五千名所開工費約英金一萬磅以三年為限可得工人一萬五千名但三年中所開英金三萬磅之數通盤核算就地僱傭其工銀尤覺廉儉也即使建路之役不必需工至一萬五千名而過此以往樹藝之業愈盛則各國之用人愈多國家即將所餘工人轉令其充各園工作亦不至使該土民無所著落斯真計之兩得者也稟意大畧如此但邀准與否俟有續聞再行登報

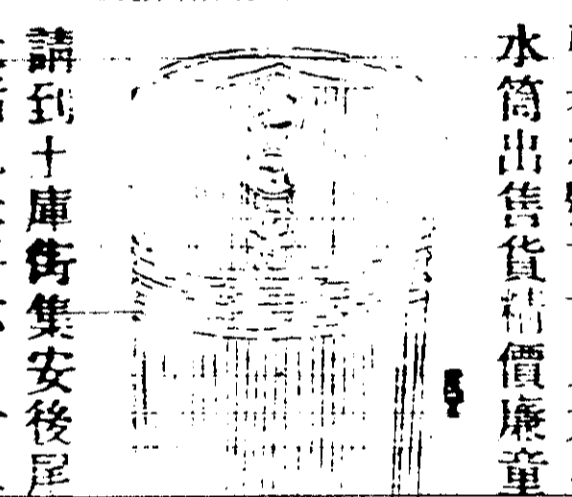
順陽號馬車店



啓者本號自英一千八百七拾六年開張迄今二拾餘年精造各款馬車...

鐵管放水筒

啓者本號有頂上大小機器鐵管及水筒...



請到十庫街集安後屋本號相商此佈...

白

啓者本公司自辦亞南安及包庄吉寧等處...

清涼水出售

THE A. P. K. BOTTLING & FRATED WATER CO. PENANG.

啓者本廠由英京採到頂上機器...

保安廣告

啓者本號代理德國保安公司...

巧

啓者本號代理德國保安公司...

檳榔

啓者本號代理德國保安公司...

王帽標麵粉



啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉...

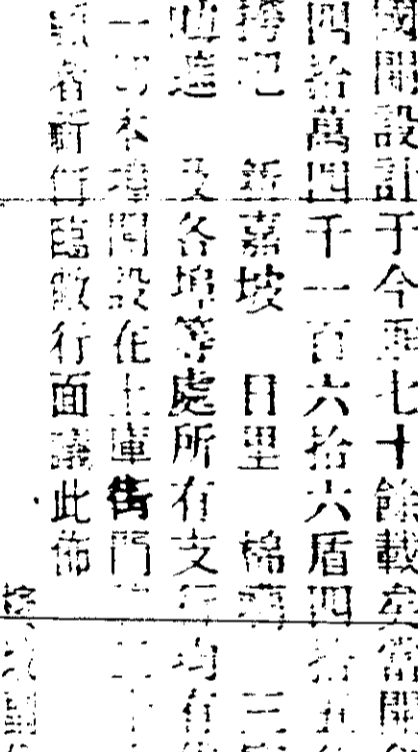
芳名

仰光瑞發號林維福先生...

和順小公銀行

啓者本銀行自西一千八百二十四年...

頂上牛標



啓者本號代理德國保安公司...

頂上魚標



頂上牛標



啓者本號代理德國保安公司...

保險廣告

啓者本公司代理英國保險公司...

代理保險廣告

啓者本藥房在土庫街豐美號...

荷蘭委實杞酒發兌

SPECIAL RESERVE SANDILANDS DISTILLERY...

西醫藥房

啓者本藥房在土庫街豐美號...

